

本館分設各埠代售處  
 上海南京路大華書局  
 天津法租界大華書局  
 漢口英租界大華書局  
 廣州西關大華書局  
 香港中環大華書局  
 北京前門大華書局  
 長沙太平街大華書局  
 重慶打銅街大華書局  
 成都春熙路大華書局  
 昆明南門外大華書局  
 貴陽南門外大華書局  
 梧州大南門大華書局  
 汕頭大南門大華書局  
 廈門大南門大華書局  
 福州大南門大華書局  
 寧波大南門大華書局  
 杭州大南門大華書局  
 蘇州大南門大華書局  
 無錫大南門大華書局  
 常州大南門大華書局  
 鎮江大南門大華書局  
 揚州大南門大華書局  
 南通大南門大華書局  
 蕪湖大南門大華書局  
 安慶大南門大華書局  
 九江大南門大華書局  
 南昌大南門大華書局  
 吉安大南門大華書局  
 衡陽大南門大華書局  
 常德大南門大華書局  
 長沙大南門大華書局  
 湘潭大南門大華書局  
 株洲大南門大華書局  
 醴陵大南門大華書局  
 郴州大南門大華書局  
 嘉禾大南門大華書局  
 宜章大南門大華書局  
 臨武大南門大華書局  
 藍山大南門大華書局  
 新田大南門大華書局  
 東安大南門大華書局  
 祁陽大南門大華書局  
 零陵大南門大華書局  
 衡南大南門大華書局  
 衡山大南門大華書局  
 湘潭大南門大華書局  
 湘鄉大南門大華書局  
 寧鄉大南門大華書局  
 瀏陽大南門大華書局  
 平江大南門大華書局  
 常熟大南門大華書局  
 崑山大南門大華書局  
 太倉大南門大華書局  
 嘉定大南門大華書局  
 寶山大南門大華書局  
 崇明大南門大華書局  
 南匯大南門大華書局  
 奉贤大南門大華書局  
 金山大南門大華書局  
 松江大南門大華書局  
 上海大南門大華書局

本館在「海四馬路大新街」

# 時報

本報每日出版  
 除星期日及  
 國慶日外  
 全年無間  
 每份取錢  
 五文  
 本報地址  
 上海南京路  
 大華書局  
 電話二二二  
 號

西曆一千九百一十一年十一月十九日 禮拜二 第千五百七十二號 遠近酌加寄費 大張七文

日本報另附張連馬 雙飛一頁 各號告白 不加分

覺民錄九月份附送號碼九月二十三日廣濟公司開彩對號單為憑得彩諸君祈至小東門內四牌樓中石庫牆門內本館領取物九點鐘起下午五點鐘止

## 覺民錄第一名贈金鐲一對值小洋四仟角

十月份覺民錄每本仍售小洋一角其號碼即照十月念一日廣濟公司得彩號碼為憑每冊並送新中上海名妓圖一冊四式批發格外公道信自即賜顧者請至小東門內四牌樓中石庫牆門內本館可也一切得彩細章請觀報上告白現出第八十五期特此佈告 覺民錄館公記同人啓

九月份覺民錄頭二三四彩得主姓名告白 九月份覺民錄頭彩售於本埠北泥城橋慎大棉紗號內店司金墮區所得由亢仁和經手售出二彩售於九江由全盛盛信局轉售於王姓由上海老必得經手來領去三彩售於本埠四川路中西書局四彩於太倉施大順售出又一張係青鎮來得利售出 閱錄諸君恐未週知特此佈告現售十月份錄贈彩一切照前 上海城內覺民錄館啓

創東亞善鄰學館 設於前京師大學東亞文藝部對面 華語者皆入學修 住堂八元午膳不往 德仁里十弄對面 德仁里十弄對面 友入同啟

九十六期清議報已到欲購者請速至本館帳房可也此啓

## 上海候雲蒸酒公司

開在上海望平街老錦椿帽店對面



玫瑰花顏色嬌艷香味濃郁最為可愛其性溫暖製以為酒平肝開胃健脾煖腰祛寒禦風種種補益匪可言喻官禮尤宜 每瓶大洋五角

唐詩云葡萄美酒夜光杯葡萄美酒自漢時已有之為外域進貢美酒現在外洋化學日精其味醇厚其性平和服之有利無弊久服補身長生 每瓶五角

新荷性涼為暑天必不可少之品製以為酒匹時皆宜除煩解渴消積滯舒筋絡通血脈久服老還童精神壯旺百病不生實為諸酒中無上上品每瓶五角以上三種批發公議

## 上海覺民錄館於七月念六日遷移在小東門內四牌樓中石庫牆門內發售

記桐野利秋 日本維新兒女英雄奇遇記 聞桐野利秋之名雖兒童走卒莫不知為薩南健兒中之健兒剛果峻烈機鋒四射不可逼近望而知其為飛將軍而其都雅風流別具一段韻致多不知之嗚呼力拔山兮氣蓋世豈獨英雄當



行而一曲虞兮亦具本色是不可不記者 文久元治之際利秋初出京都奔走國事高警捕梁著短袴橫長刀純然前見兵謠中之人同志或以田舍漢嘲之三條小橋側有烟管舖謠即之士多就購之舖有女名阿駒年正二九風姿明艷婀娜動人郎中少年多屬意爭往購取烟管至以得其一顧盼相誇而阿駒獨寄情於利秋窺其過舖前袖投密書密約定情私訂百年之約囊之嘲利秋者聞之莫不呆然自失蓋以彼雖膽氣如鋼鐵不能不受兒女一片柔情之憐愛也 及維新後利秋以戰功進將軍蓄一妾貯之湯島天神町妾名阿園美婉善歌花晨月夕 馳馬過訪鍾愛具至適征韓論破裂時西鄉南洲等共掛冠利秋亦以議不行憤甚將歸臥鹿兒島未發前一日倉皇訪天神町別墅駐馬門外呼曰阿園在否阿園出迎利秋馬上語之曰天下事不可為余將赴鄉里欲遺汝財奈囊底無餘實請以之換錢語畢出一值千金寶刀授之阿園攔刀宛轉悲泣利秋亦黯然久之呼曰自愛金鞭一叱疾馳去 野史氏曰頃籍泣數行下利秋匆匆叙別其鍾情如一唯籍徒知溺情不能割愛而利秋則能自抑束弗為所牽嘗聞利秋赴熊本鎮臺任時一妾留東京本邸弟半左衛門一日訪之妾具膳供食羹有茗荷麗兒島之俗以供茗荷羹為最忌而東京不知之半左衛門最頑陋大怒曰余將代兄處分之直逐妾妾述情訴於利秋利秋心知其冤又不能拂弟之意極言寬慰其妾多與之金以去云彼臨事制情如此此其所以異于項籍也

頗具雅度 ○迎春二張寶玉節後改名林菊紅姿貌雖中人遙望之其神情頗似陸蘭芬菊紅舊產系本民家遇人不淑遂墮平康籍轉輾遷徙歷遇多艱去歲曾在七十二沽間高張艷幟爭匪之亂避難南來即僦居迎音坊批把巷下常醫游聽今秋一病頹唐幾瀕于厄淹纏床褥者近一月病愈遂改今名菊紅不能歌雅善詞令談今說古娓娓不倦頗嫻翰墨稗官小說日手一編偶讀唐人詩琅然上口前日暮李蘋香之詩才顯北面修弟子禮其雅度又如此亦近來北里中不可多得者

已締良緣 ○前跟沈二寶之阿招嫁人復出在泥城浜某里中穩築香巢攬和檀以引樹一幟前日本報曾約略誌之茲有人述及阿招自僦居是處後所有曩時熟客紛至沓來車馬盈門反較北里中為熱鬧而阿招惟與某客暱花前月下訂芳盟鰥鵲願咏白頭之什某客亦逾恒愛好欲為金屋之藏兩意相投遂於前日迎歸別室將泥城浜舊居即行退租昨有與阿招有舊者欲往訪之見桃花門巷已是雲封不禁有人面何處之感云

六道輪迴 ○自相納之途難販夫牧豎百得繼嗣指紳貴至觀察監司大員也而近來道員之多在坑滿坑在谷滿谷遍地為通商巨埠大人之稱不絕於耳客述前晚某妓院有人開筵讌客座中六人皆呼之為大人詢其官職則無非候選道也適有一善謔者在旁謂妓曰你做了第十殿閻王了妓詰其故謔者曰第十殿為轉輪王專管投生之事你今日房中有六道輪迴非閻王而何且觀此輩舉止狼吞虎咽似餓鬼道中人物你須謹防其攫去也

三生遇合 ○前日見某妓房有客三人絕不相類蓋一則某瘍醫一則素為訓蒙之某諸生一則某戲園之某武生也三人互相議論似是推究病源開方用藥者而形狀又甚秘密見之者皆莫明其與嗣悉某妓素與某武生暱近來忽染有毒瘡痛楚異常因託某武生請醫診治而醫生不能寫字因請某生代筆故三人雖不類是皆有因而至聞之者笑曰此真所謂三生遇合矣

究因何事 ○前晚八九點鐘時在福州路見一身穿藍漳緞馬褂之某少年為一女郎所困一把扭住固結不解少年再三掙脫致馬褂扯破女郎猶堅握其襟紛紛擾擾莫知其由逮巡捕至遂一併扭解捕房拖曳曳向北而去有謂少年本與女郎妍識者因爰占脫輻後少年避匿不面故狹路相逢定欲扭之回去者或云女郎係某院傭因少年拖欠局資故向索嫖債者眾說紛紜莫衷一是究因何事訪明再登

深悔從前 ○李蘋香家前因毆客一節大費唇舌嗣經蘋香哀懇求和某客見其情狀可憐為之首肯已於前日言歸於好房中侍兒除小大阿林概行屏斥外蘋香亦力自振飭自前日起已照常應局客之問及前事者必紅飛兩頰惟有引躬自責謂此皆情天魔障伊誰可訴深悔從前不應墮落耳言次大有抑鬱可憐之色然不經磨練不出奇材蘋香其勉之毋戚戚為也又蘋香處新得一小雛妓年祇十一二名李筱秋作男子裝束能歌曲蘋香常令其代局 不忘舊交 ○同安里金霞雲處有女傭名阿雲者風騷特甚自幼隨母傭於北里以故招蜂引蝶習慣自然及笄時



難填慾壑 ○前居六馬路寶樹胡同之謝桂香明眸善睐本爲本館去年花榜第一持柙門未幾身墮歸某公子所賞識出身價二千金爲之脫籍方幸名花有主得所依歸詎日來喧傳忽在縣中涉訟聞者咸爲詫異詳加採訪始知桂香雖年失恃其父混名油嘴阿六素行無賴即於七歲時將其押入娼寮嗣復絕賣於鴉婦王陸氏學習歌舞轉搭壽仙班包房應客阿六旣恩斷義絕歷年纏頭所入向由該鴉主持詎至前歲王鴉病故無人接手且又負債甚多阿六遂聞風而至桂香念係生父稍稍週卹詎阿六慾壑難填遇事掣肘此次從長除還債外所餘身價洋七百元盡數畀之阿六猶爲未足索找不遂遽以逼娼擅賣等詞赴縣具控想南面者秦鏡高懸必有以懲其後也

立度金四喜鐲一對甘蔗烟鎗一隻上飾有銀子鐲一寸餘立即贈銀三兩夕國銀壹不九子一尊拾零元火金一子金  
銅鍊一條各色零件一包元色女花綢一一條以上所欠各物除開單報捕緝外如有將人贓並行拿獲送來者謝洋三百元知風報信因而拿獲者謝洋一百五十元決不食言特此布告  
迎春二林絳珠家告白

丹也每兩足銀一百文願購者請至四馬路中和牛認明本營並售戒烟一粒金丹每大洋二元購五十粒金丹二十六瓶格外克己以廣招徠

上海富強戒烟善會十月初七日送戒洋烟人數名目 分會設在杭州熙春橋邊鮑州山門老寶坊掛號鄂坊宣之  
局南京弓箭坊沙市電報局  
金鳥章 田金榮 俞阿士 周發身 陳阿毛 岳祥福 陸之清 王金貴 陸寶卿 丁榮生 李春山 鴻守泉

張方楊徐周  
長阿心寶生  
生麟伯仁順  
榮王張孫湯翁  
禮心金子益發  
生泉春雲齊大  
施葛姚王吳余  
金南飛阿子大  
休珍榮毛渭龍  
朱許何金華  
榮梅雲金得  
春生三道人明  
王陳陳方薛姚  
阿德阿保阿  
丙丙三林大榮  
吳張楊沈胡  
春金紹雲元  
團貴仙香根  
王張孫孫紅  
真阿每乾保  
卿四江章麟  
顧趙朱何張  
仁金榮阿田  
祥生壽壽請  
李空楊沈李  
阿和良紹阿  
晉尙生光大  
沈貽李袁袁  
山芝卿榮德  
丙卿卿貴亭  
蕭馮張張  
鴻順順三  
弄雲生圭  
孫祝徐林  
子忠松古  
道林生機  
楊王王袁六  
員阿瑞弟奎保  
伯生弟慶  
張黃周黃江  
雲鶴富金三  
山錢金棧保  
李余韓韓  
福史德理仁  
山吾生運祥  
鄭范黎楊陳  
長吉春玉  
生月王卿

**重證立愈誌謝并濟醫士**

竊以爲醫者之選則非庸庸然也。近聞貴館主人患危症，篤鑒東于子素開甬人稱頌乃赴廬延診。醫士謂病由粗工治可愈。遂齋王絳曾謹啟。

**案論精確洵非尋常所及。後三方藥未劑，竟獲全愈。予不勝感激，謹登報鳴謝。**

醫士公館五馬路新房六百二十號

**接辦中西自強學堂**

啓者本學堂總理王君步洲教習梁君伯璽近爲別處延聘無力兼顧特於小春朔日起歸併趙守銘接辦仍設於大馬路泥城橋東首億鑫里第一弄延聘品學端正趙君新市張君德鳴爲中學教習英國名師亞來克桑疊和法國巴黎大學堂畢業生馬酒鴻浦左張杏巖爲西學教習分授英法德丁文次教法音程等凡別處學堂所有之美本堂皆有之別處未有之美本堂兼有之以上乘之教法收極廉之修令有志之士欲求肄業務即開明履歷覓具的保到本堂報名初學讀中英文算學者什堂每月修膳洋六元不宿膳者每月兩元貼午飯一餐另加每兩月書法文體丁文者每日各加一元另有詳細章程卽來取閱可也

中西自強學堂總理趙守銘監院馬瑞弟亞詳白

景福綢緞莊今仍遷回三馬路西畫錦里內

始創瑞衣壯真不二價  
本莊向印各當綢緞棉夾皮貨平價現比眾公道總名別選自運杭省上等新花綢緞  
常辦四季男女時樣重料新衣價廉物美本莊非欺謬利而圖久遠定價克已服遇每兩  
大洋七角絲毫無誤不合句退同換承蒙貴客賜顧請至三馬路口石路中本莊莊點  
爲記庶不致悞  
主人告白



茲因辦到泰西各種新花閃花緞兼各色新花麗光花緞又頭等新花元花緞元素縐各色鮮光絲縐各色  
縐映潞光平絲絨各色新花平絲絨又五彩平花平花絲絨以及頭等花絨又大花元底元花絨純絲海虎絨  
全線元絲絨頭花五色花絨布雜色縐布  
色麗光花素紗羽縐縐色狹闊山簾窗簾紗巾  
五彩各式透光水鑽珠璣梗各色新式開  
凡潤黑布全白縐布手帕最市線襪厚薄絨衫齊島  
品玩物等夕日甚夥不暇備載倘荷光顧必克已以副雅望爲此佈  
英大馬路西市號主謹識

本莊開設石路中市公里南首東朝西門面專印各當滿衣自運冬口粗細皮貨出棧轉客揀選各式衣關專辦日常朝服四季衣服軍工車料定價京已每兩大洋四角經寫無扣不合包退可換非即謀利以圖久遠承蒙光臨請認明本莊招牌為不致悞

晉尤胡經牛先生以涇溪之望族作欽浦之厲公研究岐黃脈經三折博通靈素心醉經家非特內科外科爲江浙之名醫比而於眼科一選尤爲世傳更叩求治者無不立奏奇效茲者移寓觀音閣碼頭乾記樓內同人勸其以術濟世用登報章爲之讚告膏肓送診凡患症者幸勿失之交臂焉 薛南樞 宋仲蘊 唐葵潤 裴德良 李錫堂

錦里南首第四家南在法大馬路南信隔壁便是庶不致誤 再者敝與各處寶號交易往來多年銀洋從無帶欠蒙深信今聞謠言誤誘敝號換東甚爲異諒必同行嫉妬有意捏造此等謠言亦不深究惟望 各寶號鑒察特附聲明

增開本公司於四月念七日先開杭班五月十六續開蘇專場當道顯官各早客商論船快捷棧茶飯精緻  
常班至蘇准上午十點鐘開行俟船祇各輪工竣再續開班公司船隻船一律全新船位寬大中外紳商  
議杭州拱宸橋城內石牌樓蘇州盤門外閶門南濠無錫北門外竹塢巷常州東園門內西門外鏢場

本公司奉 欽差商大等直隸督辦會 諭飭除各處領 票外其餘各縣彩票概不准在內地銷售如有私售准 官查禁以杜抗違而保賑需等因奉 用特聲明至 票已於九月十九日在燕台大開頭當眾開彩所有 票均憑本公司對號單後對分洋可 現在榜售第五期票仍設一萬五千號每號售洋三元准於十月十八日如法開彩此佈

新二十四製  
精製外國  
美味醉蟹  
秘製藥料  
增清強健  
秘製藥料

本銀行欽奉諭旨設立招集股本五百萬兩現已收足二百五十萬兩開設京師上海及一生已分設天津烟台漢口鎮江揚州汕頭廣州香港等處經以上各埠口匯票押票以直匯電匯為憑當押款取一切交易無不周妥如有暫存銀兩按計照息者見年二厘半存京票年者長年五厘六個月者長年四厘三個月者長年三厘此告

四時補身妙品  
本公司燕窩糖精大匣五元小匣二元半貨真價實功蓋參茸素蒙中外紳商同聲讚美  
類廣應接不暇近年來人心不古作偽日多已將燕窩糖精真偽辨登諸日報計十三條  
白濁香 二曰補體健力三日取顯微鏡照之可辨燕窩 四曰耐送糖精譜以杜假冒  
日鉛板糖精譜不作爲憑 六曰內附粉紅洋紙並放釘線筒單以及得彩圖 七曰黃蠟箋花  
邊封口全印藍印箋封面及兩面赤青大紅說帖 八曰外用玻璃紙兩邊硃印上海蜂黃會  
分中張生元兩面紅綠蠟箋封面假冒緣由公贈匾額底面黏俞曲園太史詞 九曰盒內增  
附對聯知而十贊詞 十日探源計密顯燕窩糖精工雙印行附送 十一曰中途遺失由本  
司助償以月底錄登清單以紓弊混 十二曰有人指明冒牌者當酬洋五十元 十三曰各條  
不備發售於於於俗共賞○按本公司嚴杜假冒倘分縷晰目了然詎近來不肖之徒仍多方  
假冒以所告即方 養牛家時加查鑒如無以上條辨即係偽充 請函示知俾隨時查明換寄  
仰買欲不使受爲冒難也區區愚悃伏希 均鑒  
上海南京路第一百四十七號門牌南洋華興公司謹白

臨家公存性壽世福購者壽  
 及家  
 商場  
 請至四馬路  
 王不口成興  
 文



廣恒豐棧

發批本照○傳賤烟存

久非什本士將現名洋設數馬本  
銷商洋年十中分莊餘北開  
以射賜以數積日外銷口年石  
招利下之報萬存初滿各專向路  
和起之報各餘二週埠洋在口  
見雅各餘正日咸久大外已  
耳實諸路兩正日咸久大外已  
圖此○照大起知已小洋有大

目	價	開	計
小土清膏	一兩	廣州公烟	頂舊陳膏
以上概不還灰平頭外加	二兩	洋每	洋每
	三兩	洋每	洋每
	四兩	洋每	洋每
	五兩	洋每	洋每
	六兩	洋每	洋每
	七兩	洋每	洋每
	八兩	洋每	洋每
	九兩	洋每	洋每
	十兩	洋每	洋每

行洋豐美

此現辦行有牌鐘奇小亞細本  
市售商一中以上至洋鐘約行  
格家區記有多鐘做學經  
外顧經今向人且各安理  
克定理出已字備樣式梳  
已購凡通本商其精大

姑蘇稻香村

市上蟹醉味美

子松○花桂○瑰收

糕年油猪

本號開設上海法大馬路中市興  
本號開設上海法大馬路中市興  
本號開設上海法大馬路中市興  
本號開設上海法大馬路中市興  
本號開設上海法大馬路中市興  
本號開設上海法大馬路中市興  
本號開設上海法大馬路中市興  
本號開設上海法大馬路中市興  
本號開設上海法大馬路中市興  
本號開設上海法大馬路中市興

瑞草堂公烟

開新洋上

本號開設上海法大馬路中市興  
本號開設上海法大馬路中市興  
本號開設上海法大馬路中市興  
本號開設上海法大馬路中市興  
本號開設上海法大馬路中市興  
本號開設上海法大馬路中市興  
本號開設上海法大馬路中市興  
本號開設上海法大馬路中市興  
本號開設上海法大馬路中市興  
本號開設上海法大馬路中市興

東瀛

廠酒皮樂卜薩

本號開設上海法大馬路中市興  
本號開設上海法大馬路中市興  
本號開設上海法大馬路中市興  
本號開設上海法大馬路中市興  
本號開設上海法大馬路中市興  
本號開設上海法大馬路中市興  
本號開設上海法大馬路中市興  
本號開設上海法大馬路中市興  
本號開設上海法大馬路中市興  
本號開設上海法大馬路中市興

瑞裕新號

棗南華金到新

本號開設上海法大馬路中市興  
本號開設上海法大馬路中市興  
本號開設上海法大馬路中市興  
本號開設上海法大馬路中市興  
本號開設上海法大馬路中市興  
本號開設上海法大馬路中市興  
本號開設上海法大馬路中市興  
本號開設上海法大馬路中市興  
本號開設上海法大馬路中市興  
本號開設上海法大馬路中市興

榮華富樓

山名花菊疊新起日三初

本號開設上海法大馬路中市興  
本號開設上海法大馬路中市興  
本號開設上海法大馬路中市興  
本號開設上海法大馬路中市興  
本號開設上海法大馬路中市興  
本號開設上海法大馬路中市興  
本號開設上海法大馬路中市興  
本號開設上海法大馬路中市興  
本號開設上海法大馬路中市興  
本號開設上海法大馬路中市興

天樂窩

啓烟香送奉堂烟

本號開設上海法大馬路中市興  
本號開設上海法大馬路中市興  
本號開設上海法大馬路中市興  
本號開設上海法大馬路中市興  
本號開設上海法大馬路中市興  
本號開設上海法大馬路中市興  
本號開設上海法大馬路中市興  
本號開設上海法大馬路中市興  
本號開設上海法大馬路中市興  
本號開設上海法大馬路中市興

固齒擦牙香粉

祛濕藥肥皂

本號開設上海法大馬路中市興  
本號開設上海法大馬路中市興  
本號開設上海法大馬路中市興  
本號開設上海法大馬路中市興  
本號開設上海法大馬路中市興  
本號開設上海法大馬路中市興  
本號開設上海法大馬路中市興  
本號開設上海法大馬路中市興  
本號開設上海法大馬路中市興  
本號開設上海法大馬路中市興

桂仙茶園

申到角名等超府城內都京請特

崇俊山

小鋼鑽

小喜芬

周雙林

演起吉擇日數費靜申到已現

桂仙茶園

起夜九初月十

價減大

角三洋位每廳正

天仙茶園

角名等超申回府城內請聘

李長勝

二節代雙演夜九初月十

劉永春

架疊打准夜九初月十

呂月焦

坡板長演夜九初月十

聚仙髦兒戲園聲明

開仍會奉司業釘公月年行本  
張顯訊張控已標司三訂區  
恐小大諸租徐十月租區  
特未屬確之會與孟晚底一  
此依將館審候會演橫年  
佈知舊錄公舊仙將設限  
開接房領廳公接門位計  
于屋事當律開封德上明洋

愚園

降演月武名都本寶林鳳李花馬  
早請十全角姑園林桂琴林寶處  
臨諸五班鴻蘇特和琴林優寶  
公日於超請琴林巧優小樓  
光開是交京等桂琴材寶樓

天仙茶園

演日九初月十

本全祭連借六五下檔  
長陸關美四部南友  
城州震江店茶審山塘亮

演九初月十

雙十板舞掃東武張馬孫戰  
箭代道坡長松生安麗一  
斷本道隆當殺游祿門丈  
潤密章王幼救雪宮嫂殿山志青

新開雅仙茶園

演日九初月十

同五本全魁花占兄台臨海醉

演夜九初月十

分撞本全調後探長大跳納龍

宮鐘記環連情誘拔安反門妾壽

新開仙茶園

演夜九初月十

鳳三足鼎新初六拾水龍盜過

逆擒金落演次銀漫江赴

寶張雁鳳白大贈金山本降宴

丹桂茶園

角三位廳正夜九初月十

戲新排新全父煩女拿雙西

元狀迷鬼級陸會計絨華武錫掌

桂仙茶園

演夜九初月十

戲武本全排重打都子伐解反

池鳳甘鼓王南恩寶賜

新開仙茶園

串會甲鼎請特夜九初月十

翠爭二道准宿天蕭怒跳陰太

香虎龍新雷打打牆藩山

寄祭屈安報坡林棋洪

春仙茶園

角名等超申省府城內都京請特

孫菊仙

候里百演准夜九初月十



粉 髓 牛 珠 珍 窩 燕 製 創  
口 圈 家 麥 中 路 馬 四 海 上 設 分

本公司創設泰西有年延聘  
西醫精究人身正氣藥考  
得生醫士得中藥丸秘授  
至聖藥中髓肉骨皆入煉  
天聖藥中髓肉骨皆入煉  
凝能療癆瘵之髓肉骨皆入煉  
精力通十二經其難中難以  
述盡然餌之燥氣甚難中難以  
本公司製成牛髓氣其難中難以  
此粉並非於餌服有益於自體  
更冬夏咸宜不論男女服之  
者冬不畏寒夏不畏熱且四  
時調骨節疼痛之患能使  
年者容易筋骨疼痛之患能使  
細等一能便壯年者添益  
精氣可以一能便壯年者添益  
其功永無腰痠腿軟等症  
域同登謂子信顧服者壽  
母真誓述世信顧服者壽  
第認明四美公司牌號庶不  
致誤每瓶一二調羹  
蛋化牛乳消美公司  
上海西美公司

本號開設上洋  
英大馬路中自  
運金華本莊茶  
腿金腿提莊冲  
南精製陳年松  
花彩蛋金華南  
番棟選道地批  
拆克己本號自  
庚子年八月起  
在城內晝錦牌  
肆分設本棧門  
莊另募批拆以  
廣招徠餘無分  
設蒙什商賜  
顧者認明本號  
招牌原不致誤  
為承批發謹啟

官禮最宜  
頃由友有人  
戴文節公藏  
跡山水册頁  
一部出售諸  
君如欲購者  
請至四馬路  
游廊報館取  
房一樓五號  
面議  
張少昇謹啟

---

寄售  
現出九  
十六期  
已到欲  
購者請  
至本館  
議帳房可  
也  
本館  
謹啟

本館開在四馬路康  
白辦英美德法各  
酒美館並帶裝刻今  
三國樓上下重加裝飾  
美輪美奐聘請妙手圖  
司房廊雅緻陳設華麗  
諸客叫局無不盡應  
諸君狂顧自當精益  
求精以副雅意  
主人謹啟

[illegible]

本銀洋  
本銀洋  
本銀洋  
本銀洋  
本銀洋  
本銀洋  
本銀洋  
本銀洋  
本銀洋  
本銀洋

九錢二分  
二錢六分  
一錢二分  
八分  
四分  
二分  
一分  
五分  
三分  
一分

一百二十千  
三百九十千  
五百五十千  
八百一十千  
一千二百五十千  
一千六百五十千  
二千一百五十千  
二千六百五十千  
三千一百五十千  
三千六百五十千

十月初八日開盤第一

玉樹神油  
大瓶一元  
小瓶四角  
四馬路  
中朝北  
門面

[illegible]

本藥專製生汁  
精製或風石  
其之功效  
一惜人財  
不惟久病  
廉博士精  
奧計善  
術用格  
新法製  
衛生肉汁  
壽種其  
兩科其  
適口而  
永不變  
功効登  
倫效列  
駭向什  
盤藥房  
大藥房  
分售處  
慶太  
汗廠  
告  
白

此粉以牛汁爲君佐以壯筋補氣潤肺  
開胃等藥用化樂新法融煉成粉其性  
王道和平絕不稠酷燥烈而味甘香  
善能培氣壯筋骨平肝元陽益腎益  
脾胃潤臟腑不論男女老幼如患虧  
損難盡述論失婦少幼如患虧損  
虛損症瘵降虛羸腰膝軟弱  
日暈面黃肌瘦等一切痿症  
沉痾日久病後復元膚豐潤面  
無疾人如能常服此粉則延年益壽  
反老還童實不可少更有官禮投贈  
第一養身者實不可少更有官禮投贈  
珍若參燕則視爲運行之雅品

延壽牛肉汁精酒

[illegible]